Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL3911

MULROY ANTLER 3 ARM CHANDELIER
INSTALLATION INSTRUCTIONS

These instructions are provided for your safety.
Please read carefully before commencing work and retain for future reference.

SAFETY INFORMATION

* If you are in any doubt consult a person competent to give advice on the installation of electrical equipment.
* This fitting should be fitted in accordance with IEE Wiring Regulations and the Building Regulations.
* To prevent electrocution switch off at the mains supply before installing or maintaining this fitting. Ensure other persons cannot restore the electricity supply without your knowledge.
* To avoid damage to concealed wiring during installation, establish the direction of the supply cable before drilling fixing holes.
* This fitting is class 2 double insulated = and should be fitted to a lighting supply protected by a 5 amp fuse or equivalent circuit breaker.
* Always be sure to use the correct type and wattage of bulbs as indicated on the fitting. Never exceed the wattage stated.
* When changing the bulb, always switch off at the mains and allow the old bulb to cool down before handling. Dispose of used bulbs carefully.

INSTALLATION

1. Ensure the house electricity supply is off at the fuse board.

2. Before removing the existing rose, carefully note the position of each set of cables. If there are loop in cables that are not connected to the light these must be terminated in a separate terminal block not connected to the fitting.

3. Remove mounting bracket from fitting by undoing retaining screws. j Using the bracket as a template, mark and then drill the fixing holes in the ceiling. Ensure that the holes are drilled into a joist or other suitable mounting and not just the plaster k

4. Fix the mounting bracket to ceiling using suitable fixings. **Take care not to damage wiring.** l

   Chain links may be adjusted to reduce the height of the fitting. Using two pairs of pliers, carefully open the chain links and remove the required number to achieve the desired fitting height. Note: A cloth should be used between the jaws of the pliers to protect the decorative finish. Pull any excess cable through the ceiling cup. Attach the bottom adjustable chain link to the last link of the support chain and to the connection ring of the chandelier. The link is opened by twisting the barrel nut at the side anti-clockwise, hooking the chain link over the top ring of the chandelier and retightening to close the link.
   IMPORTANT ensure the chain is supporting the weight of the fitting and not the electrical cable.

5. Use a screwdriver to lever open the connector block housing and feed supply cable through the rubber sleeve. Whilst supporting the weight of the fitting, make electrical connections as follows: m

   - Connect the supply live (normally brown or red) to fitting live (marked “L”) on the terminal block.
   - Connect the supply neutral (normally blue or black) to fitting neutral (marked “N”) on the terminal block.

   Ensure electrical connections are tight and no loose strands of wire are left out of the connector block.
   This fitting is double insulated and no earth should be connected to any part of this fitting. If there are earth wires present please terminate these into a separate terminal block (not supplied) to ensure continuity for the house earth circuit is maintained. Wrap the earth terminal block in 2 layers of good quality insulation tape and make sure the terminal block is kept away from the fitting.

6. Attach the fitting to the mounting bracket using the retaining screws removed earlier. n Take care not to trap wires in the process. o

7. Fitting the shades: Remove shade rings already attached to the lamp holder sections, p offer shade over the lamp holder and refit shade ring to secure in place. q

8. Fit the bulbs type and wattage as shown on fitting. **The wattage indicated must not be exceeded.** r

9. Switch on the electricity supply at the fuse board.

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL3911

GENERAL INFORMATION

This fitting is designed for internal use only and must be fitted to a DRY SURFACE as any dampness in plaster or paint can damage the finish. **Do not use polish or abrasive cleaner - just a soft dry cloth.**

Issue 1 02/18

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL3911

LUSTRE MULROY ANTLER 3 BRANCHES

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Ces instructions sont fournies pour votre s[illegible]curit[illegible]
Veuillez les lire attentivement avant de commencer les travaux et les conserver pour r[illegible]rence future.

INFORMATIONS DE S[illegible]URIT[illegible]

* En cas de doute, consultez une personne comp[illegible]tente pour obtenir des conseils [illegible]propos de l'installation d'un [illegible]quipement [illegible]lectrique.
* Ce luminaire doit [illegible]tre install[illegible]conform[illegible]ment aux R[illegible]glementations de c[illegible]blage et de construction IEE.
* Pour [illegible]viter les risques d'[illegible]lectrocution, coupez l'alimentati on au niveau du compteur avant d'installer ou d'entretenir ce luminaire. Assurez-vous que personne ne pourra r[illegible]tablir le courant sans votre connaissance.
* Pour [illegible]viter d'endommager les c[illegible]bles dissimul[illegible]pendant l'installation, d[illegible]terminez la direction du c[illegible]ble d'alimentation avant de percer les orifices de fixation.
* Ce luminaire appartient [illegible]la Classe 2 = [illegible] et doit [illegible]tre adapt[illegible]un dispositif d'[illegible]clairage prot[illegible]par un fusible de 5 amp[illegible]es ou un disjoncteur [illegible]quivalent.
* Veillez toujours [illegible]utiliser des ampoules de type et de puissance corrects comme indiqu[illegible]sur le luminaire. Ne d[illegible]passez jamais la puissance indiqu[illegible]
* Lorsque vous remplacez l'ampoule, coupez toujours l'alimentation secteur et laissez refroidir l'ancienne ampoule avant de la manipuler. [illegible]liminez les ampoules us[illegible]s conform[illegible]ment [illegible]la r[illegible]glementation.

INSTALLATION

1. Assurez-vous que l'alimentation [illegible]lectrique est coup[illegible]au niveau du bo[illegible]er de fusibles.
2. Avant de retirer la rose existante, notez soigneusement la position de chaque s[illegible]e de c[illegible]bles. S'il y a une boucle dans les c[illegible]bles qui ne sont pas connect[illegible]au luminaire, il convient de les terminer dans un bornier s[illegible]par[illegible]non connect[illegible]au luminaire.
3. Retirez le support de montage de la suspension en d[illegible]vissant l es vis de maintien. j En utilisant le support comme un mod[illegible], marquez, puis percez les orifices de fixation dans le plafond. Assurez-vous que les orifices sont perc[illegible]dans une solive ou un autre [illegible]ment ad[illegible]uat pour le montage et pas seulement dans le pl[illegible]e. k
4. Fixez le support de montage au plafond [illegible]aide de fixations ad[illegible]uates. **Veillez [illegible]e pas endommager les c[illegible]bles** . l

   La longueur peut [illegible]e ajust[illegible]pour r[illegible]duire la hauteur de la suspension. En utilisant deux pinces, ouvrez soigneusement les maillons et retirez le nombre de maillons requis pour atteindre la hauteur d'installation souhait[illegible] Remarque : Ins[illegible]z un tissu entre les m[illegible]choires des pinces pour prot[illegible]er la finition d[illegible]orative. Retirez l'[illegible]ventuel exc[illegible] ent de c[illegible]ble par la coupelle de plafond. Fixez le maillon inf[illegible]ur r[illegible]glable de la cha[illegible]e au dernier anneau de la cha[illegible]e de support du lustre. Pour ouvrir le maillon, il suffit de tourner l'[illegible] ou [illegible]manchon situ[illegible] sur le c[illegible]dans le sens anti -horaire, avant d'accrocher le maillon de la cha[illegible]e au maillon sup[illegible]eur du lustre, puis de resserrer l'[illegible]rou pour fermer le maillon.
   IMPORTANT – Assurez-vous que c'est la cha[illegible]e, et non le c[illegible]ble [illegible]lectrique, qui supporte le poids du luminaire .
5. [illegible]l'aide d'un tournevis, s oulevez le bo[illegible]er du bornier et passez le c[illegible]ble d'alimentation [illegible]travers le manchon de caoutchouc. Tout en soutenant le poids du luminaire, effectuez les branchements [illegible]lectriques comme suit : m

   - Raccordez l'arriv[illegible][illegible]lectrique (normalement un fil marron ou rouge) [illegible]la prise sous tension du luminaire (marqu[illegible]« L ») sur le bornier.
   - Raccordez le fil [illegible]lectrique neutre (normalement un fil bleu ou noir) [illegible]la prise neutre du luminaire (marqu[illegible]« N ») sur le bornier.

   Assurez-vous que les branchements [illegible]lectriques sont solides et qu'aucun fil non termin[illegible]e sort du bornier.
   Ce luminaire dispose d'une double-isolation et aucun c[illegible]ble de mise [illegible]la terre ne doit y [illegible]tre raccord[illegible]Si des c[illegible]bles de mise [illegible]la terre sont pr[illegible]ents, terminez-les dans un bornier distinct (non fourni) pour assurer la continuit[illegible]du circuit de mise [illegible]la terre du domicile. Enveloppez le bornier dans 2 couches de ruban isolant de bonne qualit[illegible]et assurez -vous que le bornier est plac[illegible][illegible]art du luminaire.
6. Attachez la suspension au support de montage en utilisant les vis de fixation retir[illegible]s au pr[illegible]able. n Veillez [illegible]e pas coincer les fils au cours de cette op[illegible]ation . o
7. Installation des abat-jour : Retirez les anneaux d'abat-jour d[illegible][illegible]au support de lampe, p placez l'abat-jour au-dessus du support de lampe et r[illegible]installez l'anneau d'abat -jour q
8. Adaptez les ampoules de type et de puissance ad[illegible]uats comme indiqu[illegible]sur la suspension. **Ne d[illegible]passez pas la puissance indiqu[illegible]** . r
9. Reconnectez l'[illegible]lectricit[illegible]au niveau du b o[illegible]er de fusibles.

INFORMATIONS G[illegible]RALES

Ce luminaire est destin[illegible]exclusivement [illegible]un usage [illegible]int[illegible]ieur et doit [illegible]tre adapt[illegible]sur une SURFACE S[illegible]HE, car toute humidit[illegible]dans le pl[illegible]e ou la peinture risquerait d'endommager sa finition. **N'utilisez pas de vernis ni de d[illegible]tergent abrasif, simplement un chiffon doux et sec.**

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL3911

MULROY ANTLER 3 KOLLU AVĶZE
MONTAJ TALĶMATLARI

Bu talimatlar sizin emniyetiniz i-in sunulmaktadēr.
L¿tfen ıĸe baĸlamadan ºnce bu talimatlarē dikkatli bir ĸekilde okuyunuz ve ileride kullanēlabilmesi i-in saklayēnēz.

EMNĶYET BĶLGĶLERĶ

* Elektrikli cihazlarēn kurulumu konusunda herhangi bir teredd¿t yaĸamanēz halinde bu konuda yetkin bir kiĸinin tavsiyesine baĸvurunuz.
* Bu lamba IEE Elektrik Tesisatē Nizamnamesi ile ĶnĸaatNizamnamesiône uygun bir ĸekilde monte edilmelidir.
* Elektrik -arpēlmasēnē ºnlemek adēna, bu lambanēn montaj ya da bakēmēnēn yapēlmasēndan ºnce elektriĵi ana giriĸten kapatēnēz. Baĸkalarēnēn sizin bilginiz dēĸēnda elektriĵi a-amayacaĵēnē temin ediniz.
* Lambanēn montajē esnasēnda sēva altē kablolarēn zarar gºrmemesini temin etmek i-in, montaj deliklerini delmeden ºnce besleme kablolarēnēn yºn¿n¿ tespit ediniz.
* Bu lamba Class 2 -ift yalētēmlē = olup, dolayēsē ile 5 Amper seviyesinde bir sigorta ya da eĸdeĵer bir devre kesici ile korunmakta olan bir aydēnlatma devresine baĵlanmasē gerekmektedir.
* Her zaman lambanēn ¿zerinde belirtilmiĸ olan tip ve watt seviyesinde ampul kullanēldēĵēndan emin olunuz. Belirtilen watt seviyesini asla aĸmayēnēz.
* Ampul deĵiĸtirirken elektriĵi her zaman ana ĸalterden kapatēnēz ve eski ampul¿ sºkmeden ºnce soĵumasēnē bekleyiniz. Eski ampulleri dikkatli bir ĸekilde bertaraf ediniz.

MONTAJ

1. Elektriĵin sigorta kutusundan kesilmiĸ olduĵunu temin ediniz.
2. Mevcut lambayē sºkmeden ºnce her bir kablo -iftinin konumunu dikkatli bir ĸekilde not ediniz. Kablolarda lambaya baĵlanmadan bērakēlmēĸ demetler olmasē halinde bu baĵlanmamēĸ kablolarēn, diĵer ucu lambaya baĵlantēlē olmayan ayrē bir klemens bloĵu i-ine alēnarak izole edilmesi gerekmektedir.
3. Tespit vidalarēnē sºkmek suretiyle montaj braketini ¿niteden -ēkarēnēz. j Montaj braketini ĸablon olarak kullanmak vasētasē ile tavanda tespit deliklerinin yerlerini iĸaretleyip deliniz. Bu deliklerin sadece al-ēpan levhaya deĵil, tavan kiriĸi ya da uygun bir montaj ortamēna delindiĵinden emin olunuz k
4. Montaj braketini uygun bir tespit malzemesi kullanarak tavana monte ediniz. **Bu aĸamada kablolara zarar vermemeye itina ediniz.** l

   Avizenin yĵkseklik ayarēnēn yapēlabilmesi i-in zincirden m¿nferit baklalar -ēkarēlabilir. Ķki adet pense kullanmak vasētasē ile zincir baklalarēnē dikkatli bir ĸekilde a-ēnēz ve istenen y¿kskeliĵi elde etmek i-in gereken sayēda baklayē zincirden -ēkarēnēz. Not: Baklalarēn -izilmesini ºnlemek i-in penselerin aĵēz kēsēmlarēnda kumaĸ/bez kullanēlmalēdēr. T¿m kablo fazlalēĵēnē montaj braketinin kapaĵē i-ine -ekiniz. Zincirin ayarlanabilir alt baklasēnē avizenin baĵlantē halkasēna ve destek zincirinin son baklasēna takēnēz. Zincir baklasē, yan tarafēndaki yuvarlak somunu saat aksi yºn¿nde -evirerek a-ēlēr, zincir avizenin ¿st halkasēna takēlēr ve zincir baklasē tekrar sēkē hale getirilerek kapatēlēr.
   ¥**NEMLĶ** Avizenin t¿m aĵērlēĵēnē kablonun deĵil, zincirin takēyor olmasēnē temin ediniz.
5. Baĵlantē bloĵu yuvasēnē, kapak ile gºvde arasēna tornavida ucu sokarak a-ēnēz ve besleme kablosunu kau-uk kablo kēlēfēnēn i-inden ge-iriniz. Elektrik baĵlantēlarē aĸaĵēda a-ēklandēĵē ĸekilde yapēlērken lambanēn aĵērlēĵē mutlaka askēya alēnmalēdēr m

   ¢ Canlē ucu (normalde kahverengi ya da kērmēzē) baĵlantē bloĵu ¿zerinde yer alan canlē-ñliveò (ñLò harfi ile iĸaretlenmiĸtir) noktaya baĵlayēnēz.
   ¢ Nºtr ucu (normalde mavi ya da siyah) baĵlantē bloĵu ¿zerinde yer alan nºtr (ñNò harfi ile iĸaretlenmiĸtir) noktaya baĵlayēnēz.

   Elektrik baĵlantēlarēnēn sēkē olduĵundan, baĵlantē bloĵu dēĸēnda boĸta hi-bir kablo kalmadēĵēndan emin olunuz.
   Bu ¿r¿n¿n -ift yalētēmlēdēr ve bu ¿nitenin hi-bir kēsmēnēn topraklanmamasē gerekmektedir. Toprak kablosu mevcut bulunmasē durumunda bu kablo ya da kablolarēn u-larēnēn ayrē bir klemens bloĵuna (avize ile birlikte temin edilmemiĸtir) baĵlanmasē gerekmektedir. Bu baĵlantēnēn yapēlma amacē ise, hane i-indeki toprak hattēnēn s¿rekliliĵinin saĵlanmasēdēr. Klemens bloĵunu 2 kat iyi kaliteli bir yalētēm bantē ile sarēnēz ve klemens bloĵunun lamba ¿nitesinden uzakta tutulmasēna ºzen gºsteriniz.
6. Daha ºnce sºkm¿ĸ olduĵunuz vidalarē kullanarak avize ile montaj braketinin baĵlantēsēnē yapēnēz. n Bu aĸamada elektrik kablolarēnēn araya sēkēĸmamasēna ºzen gºsteriniz. o
7. ĶapkalarēnTakēlmasē: Lamba tutma kēsmēna takēlmēĸ olan ĸapka halkalarēnē sºk¿n¿z, p ĸapkayē lamba tutucu ¿zerine yerleĸtirerek, yerine sabitlemek amacē ile ĸapka halkasēnē tekrar takēnēz. q
8. Ampulğ tipi ve watt seviyesi, lambanēn ¿zerinde belirtildiĵi gibi olacaĵē ĸekilde, ampul¿ takēnēz. **Belirtilmekte olan watt seviyesini aĸmayēnēz.** r
9. Sigorta kutusundan elektriĵi a-ēnēz.

GENEL BĶLGĶ

Bu avize sadece i- mek©n kullanēmē amacē ile tasarlanmēĸ olup, boya ve sēva d©hilinde yer alan her t¿rl¿ rutubet/nem avizenin y¿zeyine zarar verebileceĵinden mutlaka KURU BĶR Y ¦ ZEYE monte edilmelidir. ¦ **r¿n ¿zerinde cila/parlatēcē ya da aĸēndērēcē temizlik malzemeleri kullanmayēnēz, sadece yumuĸak, kuru bez ile temizleyiniz.**

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL3911

DREIARMIGER GEWEIH-KRONLEUCHTER MULROY

INSTALLATIONSANLEITUNGEN

Diese Anleitungen werden zu Ihrer Sicherheit bereitgestellt.
Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch, bevor Sie mit der Arbeit beginnen, und bewahren Sie diese zu Nachschlagezwecken auf.

SICHERHEITSINFORMATION

* Bitte fragen Sie bei Zweifeln eine bezüglich der Installation elektrischer Vorrichtungen sachkundige Person um Rat.
* Diese Fassung sollte gemäß den IEE-Bestimmungen für Verkabelungen und den geltenden Bauvorschriften befestigt werden.
* Schalten Sie den Strom an der Netzstromversorgung aus, bevor Sie diese Fassung einbauen oder warten, um einen Stromschlag zu verhindern. Stellen Sie sicher, dass andere Personen die Stromversorgung ohne Ihre Kenntnisnahme nicht wiederherstellen können.
* Bestimmen Sie den Verlauf der Versorgungsleitung, bevor Sie die Befestigungsbohrungen durchführen, um eine Beschädigung verdeckter Verkabelungen während der Installation zu vermeiden.
* Diese Fassung entspricht der Klasse 2 und ist doppelt isoliert = Sie sollte daher an eine Stromversorgung angeschlossen werden, die mit einer Sicherung von 5 Ampere oder einem äquivalenten Trennschalter ausgestattet ist.
* Stellen Sie immer sicher, eine Glühbirne der korrekten Art und Wattzahl entsprechend den Angaben auf der Fassung zu verwenden. Überschreiten Sie niemals die angegebene Wattzahl.
* Schalten Sie bei einem Wechsel der Glühbirne immer die Netzstromversorgung aus und lassen Sie die alte Glühbirne abkühlen, bevor Sie diese anfassen. Entsorgen Sie alte Glühbirnen sorgfältig.

INSTALLATION

1. Stellen Sie sicher, dass die hausinterne Stromversorgung am Sicherungskasten ausgeschaltet wurde.
2. Bitte notieren Sie sich sorgfältig die Position jedes Kabelsatzes, bevor Sie die vorhandene Rosette entfernen. Im Falle von Kabelschlaufen, die nicht an der Lampe angeschlossen sind, müssen diese in einer getrennten Klemmenleiste abgeschlossen werden, die nicht mit der Fassung verbunden ist.
3. Entfernen Sie die Montagehalterung von der Fassung, indem Sie die Sicherungsschrauben lösen. Markieren und bohren Sie Befestigungsbohrungen in die Decke, indem Sie die Halterung als Schablone verwenden. Stellen Sie sicher, die Bohrungen in einen Träger oder einen anderen geeigneten Untergrund zu bohren, und nicht in den Verputz.
4. Befestigen Sie die Montagehalterung mit geeigneten Befestigungsmitteln an der Decke. **Achten Sie darauf, die Verkabelung nicht zu beschädigen.**

   Die Kettenglieder können angepasst werden, um die Höhe der Fassung zu reduzieren. Öffnen Sie mit zwei Zangen vorsichtig die Kettenglieder und entfernen Sie die erforderliche Anzahl, um die gewünschte Höhe zu erreichen. Hinweis: Zwischen den Zangenbacken sollte ein Tuch verwendet werden, um die dekorative Oberfläche zu schützen. Ziehen Sie die elektrische Kabellänge durch die Deckendose. Das untere justierbare Kettenglied an dem letzten Glied der Tragekette und am Verbindungsring des Kronleuchters befestigen. Das Glied wird geöffnet, indem Sie die Zylindermutter an der Seite nach links drehen. Haken Sie das Kettenglied über den oberen Ring des Kronleuchters und ziehen Sie die Mutter wieder an, um das Kettenglied zu schließen.
   WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass die Kette und nicht das elektrische Kabel das Gewicht der Fassung trägt.
5. Öffnen Sie mit einem Schraubenzieher das Klemmenblockgehäuse und führen Sie das Versorgungskabel durch die Gummimanschette. Stützen Sie das Gewicht der Fassung ab, während Sie die elektrischen Verbindungen wie folgt durchführen:

   - Verbinden Sie das spannungsführende Kabel (normalerweise braun oder rot) mit dem spannungsführenden Anschluss am Klemmenblock (mit einem „L“ markiert).
   - Verbinden Sie den Nullleiter (normalerweise blau oder schwarz) mit dem Nullanschluss der Fassung am Klemmenblock (mit einem „N“ markiert).

   Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Verbindungen fest sitzen und sich keine losen Kabelstränge außerhalb des Klemmenblocks befinden.
   Diese Fassung ist doppelt isoliert, daher sollten daran keine Erdungskabel angeschlossen werden. Falls ein Erdungskabel vorhanden ist, schließen Sie dieses bitte in einem getrennten Klemmenblock ab (nicht im Lieferumfang enthalten), um sicherzustellen, dass die Durchgängigkeit des hauseigenen Erdungsschaltkreises aufrechterhalten wird. Umwickeln Sie den Erdungsklemmenblock mit 2 Schichten eines qualitativ hochwertigen Isolierbands und stellen Sie sicher, dass der Klemmenblock entfernt von der Fassung ist.
6. Befestigen Sie die Fassung mit den vorher entfernten Schrauben an der Montagehalterung. Achten Sie dabei darauf, die Drähte nicht einzuklemmen.
7. Anbringung der Schirme: Entfernen Sie die bereits an den Lampenfassungsteilen befestigten Schirmringe, führen Sie den Schirm über die Lampenfassung und befestigen Sie den Ring wieder in seiner Position.
8. Schrauben Sie die Glühbirne hinein, deren Art und Wattzahl den auf der Fassung angegebenen Daten entsprechen müssen. **Die angegebene Wattzahl darf nicht überschritten werden.**
9. Schalten Sie die Stromversorgung wieder am Sicherungskasten ein.

ALLGEMEINE INFORMATION

Diese Fassung ist nur für Innenbereiche ausgelegt und muss auf einer TROCKENEN OBERFLÄCHE angebracht werden, da Feuchtigkeit im Putz oder der Farbe die Oberflächenbeschaffenheit angreifen kann. **Bitte keine Polier- oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden – nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.**

Issue 1 02/18